

Welcome

Dear Colleagues and Friends,

It is a great pleasure to invite you to the Joint Meeting organized by the SFCE Société Française de Chirurgie Endoscopique and the MMESA Mediterranean & Middle Eastern Endoscopic Surgery Association which will take place in Bordeaux, France, on November 13-15, 2008.

This congress has the ambition to offer the state of the art of "the Euro-Mediterranean & Middle East Laparoscopic surgery". Our aim is gathering the international scientific community in Bordeaux around the latest trends and developments of the laparoscopic surgery. Main topics this year are Advanced laparoscopic surgery, News in obesity surgery and N.O.T.E.S.

Saturday morning will be dedicated to Post Graduate Courses on Bariatric and Emergency.

Looking forward to your wide participation, we kindly invite you to our hospitable city of Bordeaux.

JL. DULUCQ
S.F.C.E. President



F. ELBASSIONY
M.M.E.S.A. President



Chers Amis,

C'est avec un très grand plaisir que nous vous invitons à participer au congrès organisé conjointement par la SFCE Société Française de Chirurgie Endoscopique et la MMESA Association Méditerranéenne et Moyen Orientale de chirurgie endoscopique, qui aura lieu au Palais des Congrès de Bordeaux les 13-14-15 novembre 2008.

Ce congrès a l'ambition de présenter "l'état de l'art de la chirurgie laparoscopique Euro-Méditerranéenne et du Moyen Orient." Notre objectif est de rassembler la communauté scientifique internationale à Bordeaux autour des dernières tendances et développements de la chirurgie laparoscopique. Nous nous proposons notamment d'illustrer les progrès de la chirurgie laparoscopique dans les domaines de la chirurgie laparoscopique avancée, les nouveautés en chirurgie de l'obésité, et les N.O.T.E.S (Naturally Orifice Transluminal Endoscopic Surgery).

Comme chaque année, la matinée du samedi sera consacrée à l'enseignement post universitaire et aura pour thèmes la chirurgie de l'obésité et les urgences.

Comptant sur une large participation, nous vous invitons dans notre ville de Bordeaux qui saura vous accueillir.

Organisé par / Organized by

SFCE Société Française de Chirurgie Endoscopique
XVI^e Symposium International de chirurgie laparoscopique
MMESA Mediterranean Middle Eastern Endoscopic Surgery Association
8th Mediterranean & Middle Eastern Endoscopic surgery congress

Avec le concours de / With the assistance of

Institut de Chirurgie Laparoscopique de Bordeaux (ILS)
Institut Mutualiste Montsouris (IMM), Paris
Maison de Santé Protestante de Bordeaux Bagatelle
Ecole Européenne de Chirurgie des Saints-Pères, Paris

Sous l'égide de / Under the auspices of

European Association for Endoscopic Surgery (EAES)

BOUBEKEUR M.	Algeria	MSIKA S.	France	EL FARES F.	Morocco
HAMMAD A.	Algeria	NOCCA D.	France	MARVIK R.	Norway
HIRECHE L.	Algeria	NOEL P.	France	JAFFAR A.	Oman
AL KHALIFA K.	Bahrain	PEREZ T.	France	ABOU ODA M.	Palestine
CADIERE GB.	Belgium	PERISSAT J.	France	SCHIAPPA J.	Portugal
DALLEMAGNE B.	Belgium	PERNICENI T.	France	AZEEM A.	Qatar
DAPPI G.	Belgium	PLAISANT N.	France	SALEM M.	Qatar
HIMPENS J.	Belgium	RIVA F.	France	COPAESCU C.	Romania
COHEN R.	Brazil	TOMULESCU V.	France	MILICEVIC M.	Romania
BEKAVAC-BESLIN M.	Croatia	MILICEVIC M.	France	PLESKOVIC A.	Serbia
KOROLJICA D.	Croatia	CARBAJO M.	France	SLVENIJA S.	Slovenia
ABBAS F.	Egypt	FERNANDEZ CRUZ L.	France	Spain	Spain
ELBASSIONY F.	Egypt	GARCIA CABALLERO M.	Greece	Spain	Spain
HAKKI M.	Egypt	LACY A.	Greece	Spain	Spain
HOSNY A.	Egypt	MORALES CONDE S.	India	Spain	Spain
SALLAM R.	Egypt	TARGARONA E.	Iran	Spain	Spain
ANDUZE Y.	France	ABDEL WAHAB A.	Iraq	Sudan	Sudan
BALIQUE JG.	France	SULIMAN S.	Iraq	Sudan	Sudan
BECOUARN G.	France	ZAKI K.	Israël	Sudan	Sudan
BENCHETRIT S.	France	AL AITA T.	Israël	Syria	Syria
BERTHOUCHE JC.	France	ALAZMEH A.	Israël	Syria	Syria
BERTRAND JC.	France	ALHAFI F.	Israël	Syria	Syria
BLANC P.	France	HAMOUD H.	Israël	Syria	Syria
BOULEZ J.	France	NABULSI M.	Israël	Syria	Syria
BREIL P.	France	BEN MANSOUR Z.	Israël	Tunisia	Tunisia
BRESLER L.	France	BENSLIMENE T.	Israël	Tunisia	Tunisia
CABANIE P.	France	CHERIF A.	Israël	Tunisia	Tunisia
DAHMAN M.	France	LOUIHICHI S.	Israël	Tunisia	Tunisia
DARGENT J.	France	SEBAI F.	Israël	Tunisia	Tunisia
DELEUZE A.	France	AKCAL T.	Israël	Turkey	Turkey
DENET C.	France	ASOGLU O.	Israël	Turkey	Turkey
DULUCQ JL.	France	AVCI C.	Israël	Turkey	Turkey
FABRE JM.	France	AVTAN L.	Israël	Turkey	Turkey
FINGERHUT A.	France	BARBAROS U.	Jordan	Turkey	Turkey
FOURTANIER G.	France	BUGRA D.	Jordan	Turkey	Turkey
GAINANT A.	France	ERSIN S.	Jordan	Turkey	Turkey
GASTON R.	France	FARDOUN A.	Koweït	UAE	UAE
GAYET B.	France	FARUQ M.	Koweït	UAE	UAE
GOSSOT D.	France	JUNEJA J.	KSA	UAE	UAE
GRUMILLIER P.	France	TORAB F.	KSA	UK	UK
IANNELLI A.	France	AGGARWAL R.	KSA	UK	UK
JOHANET H.	France	HABIB N.	KSA	UK	UK
LAPORTE S.	France	LE ROUX C.	Lebanon	USA	USA
LELONG B.	France	GAGNER M.	Lebanon	USA	USA
LEROY J.	France	RUBINO F.	Lebanon	USA	USA
LEVARD H.	France	AL SAADI A.	Lybia	Yemen	Yemen
LEYNAUD G.	France	AL WADAN A.	Lybia	Yemen	Yemen
MAGNE E.	France	KATTA M.	Lybia	Yemen	Yemen
MARMUSE JP.	France		Malta		
MOGNOL P.	France		Morocco		
MOUIEL J.	France		Morocco		

Congress Presidents:

JL. DULUCQ	President of the SFCE
F. ELBASSIONY	President of the MMESA
C. AVCI	Elected President of the MMESA

Honorary President:

J. PERISSAT

Organizing committee:

SFCE	MMESA
JL. DULUCQ	C. AVCI
B. GAYET	M. CARBAJO
JM. FABRE	F. ELBASSIONY
G. FORTANIER	G. MELOTTI
	M. MILICEVIC
	J. SCHIAPPA

Jeudi 13 Novembre
Thursday 13 November
2008

Amphithéâtre A

Séance inaugurale/Opening session

**Démonstrations opératoires en direct/
Live demonstrations**

Chirurgie laparoscopique du foie/
Laparoscopic liver surgery

Conférence/Keynote lecture

Place de la robotique en chirurgie laparoscopique/
Robotics in laparoscopic surgery

Vendredi 14 Novembre
Friday 14 November
2008

Amphithéâtre A

**Démonstrations opératoires
en direct/Live demonstrations**

Chirurgie laparoscopique bariatrique/
Laparoscopic bariatric surgery

Conférence/Keynote lecture

Formation des chirurgiens à la laparoscopie au
XXI^{ème} siècle/Training in laparoscopic surgery
in the 21st century

Samedi 15 Novembre
Saturday 15 November
2008

Amphithéâtre A

Formation médiacle
continue/
Post graduate course
Chirurgie bariatrique/
Bariatric surgery

Amphithéâtre B

Formation médiacle
continue/
Post graduate course
Chirurgie d'urgence/
Emergency

8:30
am

10:30
am

Visite des stands/Visit of the Exhibition

**Démonstrations opératoires en direct/
Live demonstrations**

Chirurgie laparoscopique du pancréas/
Laparoscopic pancreas surgery

**Démonstrations opératoires
en direct/Live demonstrations**

Chirurgie colorectale laparoscopique/
Laparoscopic colorectal surgery

Chirurgie bariatrique/
Bariatric surgery

Chirurgie d'urgence/
Emergency

1:00
pm

Visite des stands/Visit of the Exhibition

Amphithéâtre A

Nouvelles technologies
en laparoscopie/
New advances in
laparoscopic
technologies
(included NOTES &
simulation)

Amphithéâtre B

Chirurgie
oeso gastrique/
Oesophago-gastric
surgery

Amphithéâtre C

Free papers
Free videos

Amphithéâtre A

Nouveautés en
chirurgie bariatrique/
What is new in
bariatric surgery ?

Amphithéâtre B

Chirurgie laparoscopique
colorectale/
Laparoscopic colorectal
surgery
(problèmes techniques/
technical problems)

Amphithéâtre C

Free papers
Free videos

2:00
pm

Visite des stands/Visit of the Exhibition

4: 00
pm

4:30
pm

Chirurgie biliaire -
organes pleins/
Biliary surgery -
endocrine - solid organs

Trucs & astuces,
complications/
Tips & tricks,
complications

Free papers
Free videos

Traitement
laparoscopique des
hernies inguinales /
Laparoscopic hernia
repair

Chirurgie pelvienne
laparoscopique/
Laparoscopic pelvic sur-
gery

Free papers
Free videos

6:30
pm

Visite des stands/Visit of the Exhibition

6:40
pm

Assemblée générale
MMESA/
General assembly
MMESA

Assemblée générale
SFCE/
General assembly
SFCE

Amphitheatre A

Programme Jeudi/Thursday AM

8:30
10:30

Chirurgie du foie / Liver surgery

Président / Chairman PERISSAT J. France
Président / Chairman SALLAM R. Egypt
Président / Chairman SEBAI F. Tunisia

Modérateur / Moderator FOURTANIER G. France
Modérateur / Moderator HABIB N. UK
Modérateur / Moderator KARAKE I. Lebanon
Modérateur / Moderator AL SAADI A. Yemen
Modérateur / Moderator TOMULESCU V. Romania

Démonstrations opératoires en direct/Live demonstrations

- Hépatectomie droite / *Right hepatectomy*
- Hépatectomie gauche / *Left hepatectomy*
- Lobectomie gauche / *Left lobectomy*
- Hépatectomie atypique / *Non segmental hepatectomy*

Conference / Keynote lecture

- Place de la robotique en chirurgie laparoscopique / *Robotics in laparoscopic surgery*

BRESLER L. France

Visite des stands / *Visit of the Exhibition*

10:30
11:00

Chirurgie du pancréas / Pancreas surgery

Président / Chairman
Président / Chairman
Président / Chairman

GAYET B. FRANCE
HAKKY M. EGYPT
MILICEVIC M. SERBIA

Modérateur / Moderator GARCIA CABALLERO M. Spain
Modérateur / Moderator HOSNY A. EGYPT
Modérateur / Moderator ANDUZE Y. FRANCE
Modérateur / Moderator ZAYADIN K. JORDAN
Modérateur / Moderator CORCIONE F. Italy

Démonstrations opératoires en direct/Live demonstrations

- Pancreatectomie gauche avec conservation splénique / *Left pancreatectomy with spleen preservation*
- Spléno pancréatectomie gauche / *Left splenopancreatectomy*
- Enucléation des tumeurs endocrines du pancréas / *Enucleation of pancreatic endocrine tumors*
- DPC : temps opératoire / *Whipple procedure step by step*

Visite des stands / *Visit of the Exhibition*

13:00
14:00

Amphitheatre A

Programme Jeudi/Thursday PM

14:00
16:00

Nouvelles technologies en laparoscopie / New advances in laparoscopic technologies (NOTES & simulation)

Président / Chairman CADIERE GB. Belgium
Président / Chairman CARBAJO M. Spain

Modérateur / Moderator SCHIAPPA J. Portugal
Modérateur / Moderator VINCENTI R. Italy
Modérateur / Moderator KHOURSHEED M. Koweit
Modérateur / Moderator JAFFAR A. Oman

- NOTES : état de l'art / *State of the art in NOTES*
- Accès par trocart unique/ *Single Port Access (SPA)*
- Un nouveau concept : la laparoscopie assistée par laparotomie / *Laparotomy-assisted advanced laparoscopy, a new concept*
- Le concept de la chirurgie transluminale / *The concept of transluminal endo surgery*
- Formation et simulateurs / *Training and simulator*
- Nouvelles technologies : état de l'art / *State of the art in New Technologies*
- Nouveautés au bloc opératoire / *OR new equipments*
- Anastomose colorectale avec assistance informatique/ *Computer-assisted colorectal anastomosis*

DALLEMAGNE B. Belgium
RAO P. India
GAYET B. France
LACY A. Spain
AGGARWAL R. UK
GOSSOT D. France
MARVIK R. Norway
DULUCQ JL. France

Visite des stands / *Visit of the Exhibition*

16:00
16:30

Chirurgie biliaire - Organes pleins / Biliary surgery - Endocrine - Solid organs

Président / Chairman FOURTANIER G. France
Président / Chairman MELOTTI G. Italy

Modérateur / Moderator HOSNY A. Egypt
Modérateur / Moderator ALKHALIFA K. Bahrain
Modérateur / Moderator CORCIONE F. Italy
Modérateur / Moderator ABDEL WAHAB A. Sudan
Modérateur / Moderator DELEUZE A. France
Modérateur / Moderator HUSSEIN M. Lebanon

- Technique et outils pour hépatectomies mineures / *Tools and techniques in minor hepatectomies*
- Indications et résultats des surrénalectomies laparoscopiques / *Indications and results of laparoscopic adrenalectomies*
- Splénectomie : état de l'art / *State of the art in splenectomies*
- Traitement laparoscopique des kystes hydatiques du foie / *Laparoscopic treatment of liver hydatid cysts*
- Nouveaux instruments pour le traitement des kystes hydatiques du foie / *New devices for treatment of liver hydatid cysts*
- Quelle place pour la laparoscopie en chirurgie pancréatique ? / *Pancreas : what are indications for laparoscopic approach?*
- Voie biliaire principale : état de l'art en chirurgie laparoscopique/ *State of the art in laparoscopic approach for CBD*
- Facteurs de gravité des lésions biliaires après cholécystectomie laparoscopique / *Criteria of severity of biliary injuries after laparoscopic cholecystectomy*
- Technique des hépatectomies majeures / *Techniques in major hepatectomies*

WINTRINGER P. France
FERNANDEZ CRUZ Spain
TRICARICO A. Italy
SEBAI F. Tunisia
AVCI C. Turkey
PICOLLI M. Italy
BERTHOU JC. France
ABI F. Morocco
GAYET B. France

Visite des stands / *Visit of the Exhibition*

18:40

Assemblée Générale de la M.M.E.S.A. / General Assembly of the M.M.E.S.A.

Amphitheatre **B**

14:00
16:00

Chirurgie oeso gastrique / Oesophago-gastric surgery

Président / Chairman PERNICENI T. France
Président / Chairman ROSATI R. Italy

Modérateur / Moderator KALBASI H. Iran
Modérateur / Moderator SALEM M. Qatar
Modérateur / Moderator COPAESCU C. Romania

Modérateur / Moderator BREIL P. France
Modérateur / Moderator HAMMOUD H. Syria
Modérateur / Moderator ABBAS F. Egypt

- Myotomie de Heller avec anti-reflux / *Heller myotomy with antireflux procedure* NOCCA D. France
- Myotomie de Heller sans anti-reflux / *Heller myotomy without antireflux procedure* BOULEZ J. France
- Technique de l'oesophagectomie avec anastomose cervicale / *Oesophagectomy with cervical anastomosis : how and when* CADIERE GB. France
- Traitement des hernies hiatales avec ou sans mise en place d'une prothèse / *Hiatal closure with or without mesh* TARGARONA E. Spain
- Chirurgie des échecs de la cure de RGO / *Surgical dealing with failure of GERD surgery* PERNICENI T. France
- Abord laparoscopique pour pathologie bénigne / *Laparoscopic treatment for benign lesions* ROSATI R. Italy
- Intervention de Nissen / *Nissen procedure* DALLEMAGNE B. Belgium
- Thoracoscopie en position ventrale / *Prone position for thoracoscopy* GAYET B. France

Visite des stands / Visit of the Exhibition

16:00
16:30
16:30
18:30

Trucs & astuces - Complications / Tips & tricks - Complications

Président / Chairman DULUCQ JL. France
Président / Chairman LANTSBERG L. Israël

Modérateur / Moderator PLESKOVIC A. Slovenia
Modérateur / Moderator EHTUISH F. Libya
Modérateur / Moderator TAHA S. Iraq

Modérateur / Moderator GRUMILLIER P. France
Modérateur / Moderator CASTORINA S. Italy
Modérateur / Moderator RENDANO F. Italy

- Complications en laparoscopie : conduite à tenir / *Management of laparoscopic complications* PERNICENY T. France
- Trucs & astuces en chirurgie laparoscopique avancée / *Tips & tricks in advanced laparoscopic surgery* DULUCQ JL. France
- Stratégie en laparoscopie pour les complications tardives après anneau gastrique / *Management of late laparoscopic band complications* LANTSBERG L. Israël
- Accidents per opératoires et complications post opératoires précoces dans le bypass gastrique / *Intraoperative accident and early surgical complications in laparoscopic gastric bypass* NABULSI M.-ALAZMEH A. Syria
- Plaie des veines hépatiques au cours des hépatectomies laparoscopiques / *Tear of hepatic veins during lap' hepatectomy* GAYET B. France
- Les anastomoses difficiles ou imparfaites / *Difficult or non perfect anastomoses* LEROY J. France
- Trucs et astuces pour une pancréatectomie gauche difficile / *Tips & tricks in difficult left pancreatectomies* FABRE JM. France
- Le rôle de la laparoscopie dans les traumatismes abdominaux / *The role of laparoscopy in abdominal trauma* MAHAJNA A. Israël

Visite des stands / Visit of the Exhibition

Free papers
Free videos Sessions

Amphitheatre **C**

14:00	Président / Chairman	HAMMAD A. Algeria	16:30	Président / Chairman	BREIL P. France
16:00	Président / Chairman	EL FARES F. Morocco	18:30	Président / Chairman	NAHAB S. Iraq
	Modérateur / Moderator	SULIMAN S. Sudan		Modérateur / Moderator	ZAKI K. Sudan
	Modérateur / Moderator	BARBAROS U. Turkey		Modérateur / Moderator	ASOGLU O. Turkey
	Modérateur / Moderator	HIRECHE L. Algeria		Modérateur / Moderator	AZEEM A. Qatar

Jeudi/Thursday
13 NOVEMBER

Amphitheatre **A**

8:30
10:30

Chirurgie bariatrique / Bariatric surgery

Président / Chairman MOUIEL J. France
Président / Chairman AVCI C. Turkey
Président / Chairman SZOLD A. Israël

Modérateur / Moderator BUKHARY W. KSA
Modérateur / Moderator KATTA M. Yemen
Modérateur / Moderator NOCCA D. France

Modérateur / Moderator ANDUZE Y. France
Modérateur / Moderator ZAYADIN K. Jordan
Modérateur / Moderator FARDOUN A. UAE

Démonstrations opératoires en direct / Live demonstrations

- By pass gastrique - anastomose manuelle / *Gastric bypass with handmade anastomosis*
- By pass gastrique - anastomose mécanique / *Gastric bypass with mechanical anastomosis*
- Gastrectomie verticale / *Sleeve Gastrectomy*
- Diversion duodénale / *Duodenal bypass*

Conférence / Keynote lecture

Formation des chirurgiens à la laparoscopie au XXI^e siècle /
Training in laparoscopic surgery in the 21st century

MARVIK R. Norway

10:30
11:00

Visite des stands / Visit of the Exhibition

11:00
13:00

Chirurgie colorectale / Colo rectal surgery

Président / Chairman
Président / Chairman

ELBASSIONY F. Egypt
LACY A. Spain

Modérateur / Moderator GAINANT A. France
Modérateur / Moderator FOURTANIER G. France
Modérateur / Moderator LEROY J. France

Moderateur / Moderator LEZOUCHE E. Italy
Modérateur / Moderator CABANIE P. France

Démonstrations opératoires en direct / Live demonstrations

- Resection du rectum : TME et anastomose colo anale / *Rectal resection: colo anal anastomosis and TME*
- Resection du rectum : TME et dissection inter sphinctérienne / *Intersphincter resection and TME*
- Résection de la charnière recto sigmoïdienne / *Segmental resection of the rectal sigmoid junction*
- Colectomie droite / *Right colectomy*

13:00
14:00

Visite des stands / Visit of the Exhibition

Vendredi/Friday
14 NOVEMBER

Amphitheatre **A**

14:00
16:00

Nouveautés en chirurgie bariatrique / *What is new in bariatric surgery?*

Président / Chairman BERTRAND JC. France
Président / Chairman GAGNER M. USA

Modérateur / Moderator NOEL P. France
Modérateur / Moderator AL WADAN A. Yemen
Modérateur / Moderator BASSAS A. KSA

Modérateur / Moderator SALEM A. KSA
Modérateur / Moderator ALASFAR F. Koweït

- Gastrectomie verticale : l'opération de choix de demain ? /
Laparoscopic sleeve gastrectomy: the gold standard for tomorrow ? **MSIKA S. France**
- Stratégie en laparoscopie du traitement du diabète : les perspectives scientifiques /
Surgical management of diabetes : scientific perspectives **LE ROUX C. UK**
- La place de la gastroplastie par anneau en 2008 /
What about gastric banding in 2008 ? **DARGENT J. France**
- Derniers résultats en chirurgie métabolique /
Updated results in metabolic surgery **COHEN R. Brazil**
- La chirurgie métabolique : indications dans le diabète de type 2 /
Metabolic surgery for the treatment of Type 2 diabetes **RUBINO F. USA**
- Reprise laparoscopique après échec de la gastroplastie verticale calibrée /
Laparoscopic redo after failure of vertical banded gastroplasty **ANDUZE Y. France**
- Reprise laparoscopique après échec du by-pass et de la sleeve gastrectomy /
Laparoscopic redo after failure of bypass and sleeve gastrectomy **GAGNER M. USA**
- Complications immédiates et conduite à tenir en chirurgie de l'obésité /
How to manage early complications in bariatric surgery **HIMPENS J. Belgium**
- Complications à distance du by-pass gastrique /
Management of long term complications of laparoscopic gastric bypass **MARMUSE JP. France**

Visite des stands / *Visit of the Exhibition*

16:00
16:30

Traitement laparoscopique des hernies inguinales / *Laparoscopic hernia repair*

Président / Chairman MORALES CONDE S. Spain
Président / Chairman FINGERHUT A. France

Modérateur / Moderator LAFERLA G. Malta
Modérateur / Moderator DAALI M. Morocco
Modérateur / Moderator JUNEJA J. UAE

Modérateur / Moderator ALHAFI F. Syria
Modérateur / Moderator JOHANET H. France
Modérateur / Moderator TIMSIT G. France

- Le traitement laparoscopique de la hernie inguinale en ambulatoire /
The role of laparoscopic hernia repair in an ambulatory department setting **PAPPIS H. Greece**
- TEP ou TAPP ? / *TEP vs TAPP : what is the best technique?* **BALIQUE JC. France**
- Traitement laparoscopique des éventrations : trucs et astuces /
Laparoscopic ventral hernia repair : tips & tricks **MORALES CONDE S. Spain**
- La technique TEP en cas de récurrence / *TEP for recurrent hernia* **MAGNE E. France**
- La technique TEP pour les cas difficiles / *TEP for difficult cases* **HIMPENS J. Belgium**
- Le traitement laparoscopique des hernies scrotales géantes /
Laparoscopic repair of giant inguinal scrotal hernia **WINTRINGER P. France**
- Les avantages de la laparoscopie pour les cures d'éventration /
Advantages of laparoscopic over conventional approaches for ventral hernia repair **KOROLIJA D. Croatia**
- Les douleurs postopératoires /
Post operative pain after hernia repair **RUSSELLO D. Italy**
- Controverses dans le traitement des hernies inguinales /
Controversies in laparoscopic inguinal hernia repair **BEKAVAC-BESLIN M. Croatia**

Visite des stands / *Visit of the Exhibition*

18:40

Assemblée Générale de la S.F.C.E. / General Assembly of the S.F.C.E.

Amphitheatre **B**

14:00
16:00

Chirurgie laparoscopique colorectale - Problèmes techniques / *Laparoscopic colorectal surgery - technical problems*

Président / Chairman FABRE JM. France
Président / Chairman LACY A. Spain

Modérateur / Moderator XYNOS E. Greece
Modérateur / Moderator LEZOUCHE E. Italy

Modérateur / Moderator KARAKE I. Lebanon
Modérateur / Moderator TORAB F. UAE

- Dissection périculaire colon droit /
Vascular control in right colectomy resection **WINTRINGER P. France**
- Dissection périculaire colon gauche /
Vascular control in left colectomy resection **LEROY J. France**
- Les résections laparoscopiques dans la maladie de Crohn /
Laparoscopic resections for Crohn's disease **JALI H. Lybia**
- La préservation des nerfs dans la TME / *Nerve sparing surgery in TME* **ASOGLU O. Turkey**
- Anastomes rectales / *Rectal anastomoses* **LACY A. Spain**
- Colectomie totale : indications et résultats /
Indications and results in total colectomy **FABRE JM. France**
- Troubles sexuels après résection colorectale /
Sexual dysfunctions after colorectal resection **LELONG B. France**
- Colectomie angulaire gauche / *Left flexure colectomy* **FOURTANIER G. France**

Visite des stands / *Visit of the Exhibition*

16:00
16:30

Chirurgie pelvienne / *Pelvic surgery*

Président / Chairman
Président / Chairman

VINCENTI R. Italy
GASTON R. France

Modérateur / Moderator AVTAN L. Turkey
Modérateur / Moderator FARUQ M. UAE

Modérateur / Moderator BENSLIMENE T. Tunisia
Modérateur / Moderator MAHAJNA A. France

- TME : les critères de qualité d'une exérèse, le CR anatomopathologique /
TME : Quality control, the anatomopathological report **LEVARD H. France**
- TME : quelle stratégie adopter ? / *TME : choice of surgical strategy* **DULUCQ JL. France**
- Abord périnéal premier pour la TME laparoscopique /
Primary perineal approach in lap TME **DENET C. France**
- Comment faire une anastomose ultrabasse mécanique ?
How to perform a very low stapling anastomosis ? **BUGRA D. Turkey**
- Prolapsus multicompartimental / *Multicompartimental pelvic prolapse* **DENET C. France**
- Hystérectomie sub totale transcervicale /
Transcervical Subtotal hysterectomy **PEREZ T. France**
- Sphincter artificiel / *Prosthetic Artificial Sphincter* **DULUCQ JL. France**
- Prostatectomie - State of the art / *State of the art in prostatectomy* **GASTON R. France**

Visite des stands / *Visit of the Exhibition*

Free papers
Free videos Sessions

Amphitheatre **C**

14:00
16:00

Président / Chairman
Président / Chairman
Modérateur / Moderator
Modérateur / Moderator
Modérateur / Moderator

ESTETIEH M. Jordan
MARZOUK M. KSA
AL AITA T. Syria
BEN MANSOUR Z. Tunisia
BUGRA D. Turkey

16:30
18:30

Président / Chairman
Président / Chairman
Modérateur / Moderator
Modérateur / Moderator
Modérateur / Moderator

JARALLAH M. Koweït
SAFADI B. Lebanon
NAHAB S. Iraq
ABOU ODA M. Palestine
BOUBEKEUR M. Algeria

Vendredi/Friday PM

Programme

Vendredi/Friday PM

Programme

Amphitheatre A

Chirurgie bariatrique : Comment je fais ? / Bariatric surgery : How I do it ?

- Président / Chairman GAGNER M. USA
- Moderateur / Moderator NOCCA D. France
Moderateur / Moderator AZEEM A. Qatar
Moderateur / Moderator BUKHARY W. KSA
- Moderateur / Moderator ABBAS F. Egypt
Moderateur / Moderator DAPRI G. Belgium
- Gastroplastie par laparoscopie : abord par la pars flaccida/
LAGB: pars flaccida approach
 - Gastroplastie par laparoscopie : approche combinée/LAGB: mixt technique
 - Gastroplastie par laparoscopie : ablation/LAGB removal
 - Prévention des problèmes de trocarts/Prevention of the port problems
 - Gastroplastie verticale par laparoscopie /
Laparoscopic Sleeve gastrectomy without conservation of the Antrum
 - Gastrectomie verticale laparoscopique avec conservation de l'antré /
Laparoscopic Sleeve gastrectomy with conservation of the Antrum
 - Gastrectomie verticale laparoscopique sans conservation de l'antré /
Laparoscopic Sleeve gastrectomy without conservation of the Antrum
- BOUDOURIS Greece
BENCHETRIT S. France
BLANC P. France
LOUIHICHI S. Tunisia
- DI MAURO G. Italy
NOCCA D. France
DAPRI G. Belgium

Visite des stands / Visit of the Exhibition

- Bypass gastrique par laparoscopie (approche transorale)/
Laparoscopic gastric bypass (Transoral approach)
 - Bypass gastrique par laparoscopie (anastomose gastro jéjunale par suture mécanique)/
Laparoscopic gastric bypass (GJ anastomosis with linear stapler)
 - Bypass gastrique par laparoscopie (anastomose manuelle)/
Laparoscopic gastric bypass (Hand sewn anastomosis)
 - Diversion duodénale par laparoscopie/Laparoscopic duodenal switch
 - Diversion bilio pancréatique par laparoscopie/
Laparoscopic biliopancreatic diversion
 - Fermeture des fenêtres mésentériques/Closure of the mesenteric defect
- MOGNOL P. France
BECOARN G. France
- DAHMAN M. France
TOPART P. France
- TACCHINO R. Italy
IANNELLI A. France

Amphitheatre B

Place de la laparoscopie en chirurgie d'urgence / Emergency

- Président / Chairman CHERIF A. Tunisia
Président / Chairman LEYNAUD G. France
Président / Chairman NOEL P. France
- Moderateur / Moderator ABI F. Morocco
Moderateur / Moderator ERSIN S. Turquie
- Moderateur / Moderator BENSLIMENE T. Tunisia
Moderateur / Moderator WINTRINGER P. France
- Hémorragies digestives / Digestive bleeding
 - Perforation gastroduodénale / Gastroduodenal perforation
 - Hernies étranglées : quelle voie d'abord privilégier ? /
Strangulated inguinal hernia : laparoscopic or open treatment?
 - Coelioscopie diagnostique et urgences / Laparoscopic exploration in emergencies
 - Péritonite appendiculaire : laparoscopie ou laparotomie : quel gold standard ? /
Appendicular peritonitis : is laparoscopy the gold standard ?
- SEBAI F. Tunisia
KALBASI H. Iran
- VEYRIE N. France
AKCAL T. Turkey
- PLAISANT N. France

Visite des stands / Visit of the Exhibition

- Sigmoidite perforée : attitude en urgence et place de la laparoscopie/
Emergency laparoscopic management of perforated sigmoid diverticulitis
 - Cholécystite aiguë / Acute cholecystitis
 - Angiocholite aiguë / Acute angiocholitis
 - Y-a-t-il une place pour la laparoscopie lors d'une pancréatite aiguë ? /
Place of laparoscopy in acute pancreatitis
 - Ischémie mésentérique : des indications pour la laparoscopie ? /
Laparoscopy and mesenteric ischemia
 - Occlusion du grêle sur bride : quand faire une laparoscopie ? /
Small bowel acute obstruction by bands : when laparoscopy is indicated ?
- LAPORTE S. France
MAGNE E. France
BERTHOU JC. France
- FABRE JM. France
RIVA F. France
BLANC P. France

Euro Mediterranean & Middle East Laparoscopic Meeting Bordeaux 13-15 Novembre 2008

Remplir un bulletin par personne

A renvoyer avant le 1^{er} octobre 2008 à

CONGRES ET EXPOSITIONS DE BORDEAUX
Nathalie LAVAUD
Rue Jean Samazeuilh-BP55
33030 BORDEAUX CEDEX - France
Tel : 05 56 11 85 21 Fax 05 56 11 88 22
e-mail : n.lavaud@bordeaux-expo.com

NOM _____
PRENOM _____
ADRESSE _____

CODE POSTAL _____ VILLE _____ PAYS _____
TELEPHONE _____
FAX _____
E-MAIL _____

DROITS D'INSCRIPTION (TVA 19.6% incluse)

- INSCRIPTION _____ 380€TTC
 INSCRIPTION MEMBRE S.F.C.E./MMESA _____ 350€TTC
 CHEF DE CLINIQUE / INTERNE / INFIRMIERE _____ 200€TTC

HOTELS	Tarif semaine		Tarif week-end	
	Single	Double	Single	Double
Sofitel****	191,45 €	212,90 €	151,45 €	172,90 €
Novotel Lac***	120,60 €	136,20 €	110,60 €	126,20 €
Mercure Lac***	120,10 €	135,20 €	110,10 €	125,20 €
Ibis Lac**	91,85 €	100,70 €	68,85 €	77,70 €
Campanile lac**	85,85 €	94,70 €	67,85 €	76,70 €
Kyriad Lac**	83,85 €	92,70 €	63,85 €	72,70 €
Etap Hotel*	49,35 €	60,70 €	49,35 €	60,70 €

Tarifs par chambre et par nuit (petit déjeuner, taxes et service compris) en euros

Date d'arrivée : _____ Date de départ : _____ = _____ nuit(s)

Type de chambre : single (grand lit) double (grand lit) twin (2 lits)

Hôtel :

Conditions de réservation : Pour pouvoir être traité, le présent bulletin doit être dûment complété et accompagné de l'acompte demandé. Les arrhes garantissent la réservation de la chambre et sont déduites de la facture finale à régler directement à l'hôtelier lors de votre départ. Une confirmation individuelle avec les coordonnées de l'hôtel sera envoyée par courrier à l'adresse indiquée sur le bulletin. Conditions d'annulation : seule une annulation signifiée par écrit à Congrès et expositions de Bordeaux au plus tard 40 jours avant la date d'arrivée autorisera le remboursement des sommes perçues.

« J'ai pris note des conditions de réservation et d'annulation que j'accepte »

Signature

PAIEMENT

- par chèque en Euros libellé à l'ordre de C.E.B.
 par carte de crédit
 VISA EUROCARD / MASTERCARD AMERICAN EXPRESS

INFORMATIONS BANCAIRES

NUMERO DE CARTE
DATE D'EXPIRATION
CRYPTOGRAMME 3 derniers chiffres au dos de la carte

inscription et paiement en ligne

<http://www.e-laparoscopy.com>

8:30
12:30

10:15
10:30

10:30
12:30

8:30
12:30

10:15
10:30

10:30
12:30

Euro Mediterranean & Middle East Laparoscopic Meeting Bordeaux 13-15 November 2008

Fill one form per delegate

to be sent by **October 1st, 2008 to:**

FAMILY NAME _____
FIRST NAME _____
ADDRESS _____

ZIP CODE _____ CITY _____ COUNTRY _____
PHONE _____
FAX _____
E-MAIL _____

CONGRES ET EXPOSITIONS DE BORDEAUX
Nathalie LAVAUD
Rue Jean Samazeuilh-BP55
33030 BORDEAUX CEDEX
France
Phone : 33 (0) 5 56 11 85 21 Fax : 33 (0) 5 56 11 88 22
e-mail : n.lavaud@bordeaux-expo.com

REGISTRATION FEES (VAT19.6% included)

- REGISTRATION 380€TTC
 S.F.C./MMESA MEMBER REGISTRATION 350€TTC
 RESIDENT/NURSE REGISTRATION 200€TTC

HOTELS	Weekly rate		Week-end rate	
	Single	Double	Single	Double
Sofitel****	191,45 €	212,90 €	151,45 €	172,90 €
Novotel Lac***	120,60 €	136,20 €	110,60 €	126,20 €
Mercure Lac***	120,10 €	135,20 €	110,10 €	125,20 €
Ibis Lac**	91,85 €	100,70 €	68,85 €	77,70 €
Campanile lac**	85,85 €	94,70 €	67,85 €	76,70 €
Kyriad Lac**	83,85 €	92,70 €	63,85 €	72,70 €
Etap Hotel*	49,35 €	60,70 €	49,35 €	60,70 €

Rates per room and per night (breakfast and taxes included) in euros

Arrival : _____ Departure : _____ = _____ night(s)

Rooms : single double twin

Hôtel :

Hotel booking conditions : Please send the hotel booking form dully filled with your payment corresponding to one night's rate, the hotel deposit guarantees your booking, and the balance due will be paid directly at the hotel upon departure. Cancellation conditions : Any cancellation should be sent to Congrès et expositions de Bordeaux. No refund after october 1st.
« I took note and I do accept »

Signature

PAYMENT

- by bank cheque in Euros only, payable to C.E.B
 by credit card VISA EUROCARD / MASTERCARD AMERICAN EXPRESS

PAYMENT INFORMATION

CARD NUMBER
EXPIRATION DATE
CVCII 3 last digits on back of card

SFCE - MMESA 2008 Joint Meeting - BORDEAUX

INFORMATIONS GENERALES

DATES 13-15 novembre 2008

LIEU DU CONGRÈS

Palais des Congrès Bordeaux - Avenue J-G Domergue - 33300 BORDEAUX LAC France

LANGUES DU CONGRÈS

Traduction simultanée Français-Anglais

SECRETARIAT DU CONGRÈS

Congrès et Expositions de Bordeaux

Nathalie LAVAUD - Rue Jean Samazeuilh-BP 55 33030 BORDEAUX CEDEX

Tel : + 33 (0) 5 56 11 85 21 - Fax : +33 (0) 5 56 11 88 22

E-mail : n.lavaud@bordeaux-expo.com

INSCRIPTIONS

Date limite d'inscription : 28 octobre 2008

Le droit d'inscription comprend :

- La participation au congrès
- La traduction simultanée Français-Anglais

PAIEMENT

Pour pouvoir être traitées, les inscriptions doivent nous être retournées avec le règlement correspondant.

Les paiements sont à faire à l'ordre de Congrès et Expositions de Bordeaux - CEB - ou par carte de crédit CB-VISA-EUROCARD-MASTERCARD ou AMERICAN EXPRESS.

CONFIRMATION

A réception de la fiche d'inscription dûment remplie, chaque participant recevra une confirmation de son inscription avec les bons de réduction. Les confirmations ne seront pas envoyées pour les inscriptions reçues après le 28 octobre 2008.

ANNULATION

Les annulations se font par écrit à Congrès et Expositions de Bordeaux. Avant le 13/10/08 : remboursement des sommes perçues, moins 25% pour frais de gestion. Passée cette date, aucun remboursement ne sera effectué.

RÉSERVATIONS HÔTELIÈRES

Date limite d'envoi des demandes : 1^{er} octobre 2008

PAIEMENT

Pour pouvoir être traités, les bulletins doivent parvenir accompagnés du règlement correspondant.

CONFIRMATION

A réception des demandes adressées avant le 1/10/08, chaque participant recevra son bon de réservation hôtelière.

ANNULATION

Seules les annulations envoyées par écrit à Congrès et Expositions de Bordeaux avant le 1/10/08 autoriseront le remboursement des sommes perçues, déduction faite des frais de dossier. Passée cette date, aucun remboursement ne sera effectué.

HEBERGEMENT

Hôtels proposés :

Hôtels	SOFITEL BORDEAUX LAC	MERCURE BORDEAUX LAC	CAMPANILE BORDEAUX LAC
	Avenue Jean Gabriel DOMERGUE 33300 BORDEAUX LAC	Rue du Grand Barail 33300 BORDEAUX LAC	Cours Charles Bricaud 33300 BORDEAUX LAC
Hôtels	NOVOTEL BORDEAUX LAC	IBIS BORDEAUX LAC	KYRIAD BORDEAUX LAC
	Avenue Jean Gabriel DOMERGUE 33300 BORDEAUX LAC	Rue du Grand Barail 33300 BORDEAUX LAC	Rue du Grand Barail 33300 BORDEAUX LAC

ACCÈS

Les liaisons nationales et internationales : Bordeaux est au cœur d'un vaste faisceau de communications vers l'ensemble des villes et capitales de l'Europe du nord et du sud :

- Liaisons autoroutières vers Paris, l'Espagne, la Méditerranée, et bientôt Lyon et Genève. www.autoroutes.fr
 - Liaisons TGV directes vers Paris, Lille, Bruxelles, Poitiers, Tours, Irun... www.voyages-sncf.com
 - Liaisons aériennes quotidiennes vers 30 villes de France et d'Europe : Bruxelles, Londres, Dublin, Amsterdam, Francfort, Munich, Bâle, Genève, Turin, Rome, Barcelone, Madrid, Porto et Lisbonne. www.bordeaux.aeroport.fr - www.airfrance.com
- Depuis la gare : Tram ligne C puis Bus Ligne n°37

REDUCTIONS AIR France / SNCF

Les congressistes pourront bénéficier d'une réduction congrès sur les vols AIR FRANCE (jusqu'à 60% de remise suivant les vols) et trains SNCF (25%). Cachet du congrès à apposer sur le billet de transport.

Appel à Communications : Communications orales et vidéos

Call for Abstracts : Free Papers and Free Videos

Date limite de soumission / Deadline Abstract submission: 30 September 2008
Soumission uniquement en ligne / Only on line submission at: www.e-laparoscopy.com
ou / or <http://www.e-laparoscopy.com/spip.php?article117>
Voir en ligne Recommandations aux auteurs / See General guidelines at our website.



Registration FORM

SFCE - MMESA 2008 Joint Meeting - BORDEAUX

GENERAL INFORMATION

DATES November 13-15, 2008

VENUE

Palais des Congrès Bordeaux - Avenue J-G Domergue - 33300 BORDEAUX LAC -France

LANGUAGES

Simultaneous translation French-English

CONGRESS SECRETARIAT

Congrès et Expositions de Bordeaux

Nathalie LAVAUD - Rue Jean Samazeuilh-BP 55 33030 BORDEAUX CEDEX

Tel : + 33 (0) 5 56 11 85 21 - Fax : +33 (0) 5 56 11 88 22 - E-mail : n.lavaud@bordeaux-expo.com

REGISTRATION

Registration deadline: October 28th, 2008

Registration fee includes:

- All scientific sessions
- Simultaneous translation french/english

PAYMENT

Registration forms must be returned with the corresponding amount. All payments must be made by cheques payable to Congrès et Expositions de Bordeaux – CEB - or by credit card (VISA-EUROCARD-MASTERCARD-AMERICAN EXPRESS).

CONFIRMATION

Upon receipt of the registration fee, each participant will receive confirmation of his registration with vouchers giving a right to reductions on transport. No confirmation will be sent for registration forms received after October 28th, 2008

CANCELLATION

To be made by mail to Congrès et Expositions de Bordeaux. Cancellations received before October 13th: refund of fees, less 25% for administrative charges. After this date, no refund at all.

HOTEL RESERVATIONS

Deadline : 1 october 2008

PAYMENT

Hotel booking forms must be returned with the corresponding amount.

CONFIRMATION

Upon receipt of forms sent before October 1st, participants will receive hotel vouchers.

CANCELLATION

Cancellations should be sent before October 1st to get refund.

ACCOMMODATION

Hotel Availability:



Hôtels	● SOFITEL BORDEAUX LAC Avenue Jean Gabriel DOMERGUE 33300 BORDEAUX LAC	● MERCURE BORDEAUX LAC Rue du Grand Barail 33300 BORDEAUX LAC	● CAMPANILE BORDEAUX LAC Cours Charles Bricaud 33300 BORDEAUX LAC
	● NOVOTEL BORDEAUX LAC Avenue Jean Gabriel DOMERGUE 33300 BORDEAUX LAC	● IBIS BORDEAUX LAC Rue du Grand Barail 33300 BORDEAUX LAC	● KYRIAD BORDEAUX LAC Rue du Grand Barail 33300 BORDEAUX LAC

ACCESS AND LINKS

Travelling to Bordeaux

Bordeaux international airport has daily flights to and from 30 of Europe's largest cities as well as an Air France shuttle several times a day to Paris in under an hour. Whether you travel by regularly-scheduled TGV high speed train to Paris, Lille, Brussels, etc or by road, Bordeaux is the hub of a vast transportation system serving Paris, Spain, and the Mediterranean. There will soon be a direct motorway from Bordeaux to Lyon and Geneva.

From the station: Tram, line C and

Bus line n°37

AIR AND TRAIN REDUCTIONS

Participants will benefit from a special reduction on AIR FRANCE flights (up to 60% discount depending on flight), and on the SNCF railway network (25%). The vouchers will be sent together with the confirmation of registration. Tickets bought with these vouchers must be stamped at the secretariat during the congress.

13-15 November 2008

Bordeaux Palais des Congrès (France)



Euro-Mediterranean & Middle East Laparoscopic Meeting

SFCE - MMESA 2008 Joint Meeting



Advanced laparoscopic surgery News in obesity surgery N.O.T.E.S

- Live surgical video presentations
- Conferences – Keynote lectures
- Continuing Medical Education and Post Graduate Courses

www.e-laparoscopy.com

